

ROFESINĖS CIVILINĖS ATSAKOMYBĖS DRAUDIMO PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIS NR. SPECIALIOSIOS SUTARTIES SĄLYGOS Vilnius Energy cells, UAB, atstovaujama technikos vadovo Vitalijaus Baransko veikiančio pagal 2024-11-05 bendrovės vadovo įsakymą Nr. 24BV-44 (toliau - Pirkėjas), ir Click or tap here to enter text., atstovaujama Click or tap here to enter text., veikiančio pagal Click or tap here to enter text.. (toliau - Pardavėjas), remdamiesi <i>Profesinės civilinės atsakomybės</i> pirkimo, vykdyto skelbiamos apklausos būdu, sąlygomis, Pardavėjo pateiktu pasiūlymu ir pirkimo rezultatais, sudarė šią pirkimo-pardavimo sutartį (toliau – Sutartis). Pirkėjas ir Pardavėjas kartu toliau vadinami – Šalimis, o kiekvienas atskirai – Šalimi. 1. Sutarties dalykas 1.1. Pardavėjas įsipareigoja suteikti Pirkėjui Pardavėjo pasiūlyme nurodytas paslaugas, atitinkančias Techninės specifikacijos reikalavimus (toliau - Paslaugos), o Pirkėjas įsipareigoja priimti suteiktas Paslaugas ir už jas sumokėti Sutartyje nurodyta tvarka ir terminais. 2. Sutarties kaina ir mokėjimo tvarka 2.1. Sutarties kainos apskaičiavimo būdas: fiksuota kaina. 2.2. Sutarties kaina: Click or tap here to enter text. Eur be PVM. Click or tap here to enter text. PVM. Click or tap here to enter text. Eur su PVM. 2.3. Pirkėjas apmoka Pardavėjui už Paslaugas ne vėliau kaip per 30 dienų/-as nuo tinkamai pateiktos sąskaitos faktūros gavimo dienos. 2.4. Pardavėjas įgyja teisę į apmokėjimą po to kai Pirkėjui išduoda draudimo polisą. 3. Sutarties vykdymas ir galiojimas 3.1. Sutartis įsigalioja nuo pasirašymo dienos ir galioja 13 (tryliką) mėnesių. 3.2. Draudimo polisas išduodamas – 12 (dvylikos) mėnesių laikotarpiui. Polisas išduodamas ir įsigalioja per 10 (dešimt) darbo dienų nuo Sutarties pasirašymo dienos. 4. Banko garantija 4.1. Netaikoma. 5. Subtiekinimas 5.1. Tiesioginio atsiskaitymo galimybė su subtiekinėjais nėra numatyta.	THE SALE AND PURCHASE AGREEMENT OF PROFESSIONAL INDEMNITY INSURANCE SERVICES NO. SPECIAL CONDITIONS Vilnius Energy cells, JSC, represented by chief technical officer Vitalijus Baranskas acting in accordance with the order of the company's CEO No 24BV-44 dated 2024-11-05 (hereinafter - the Buyer), and Click or tap here to enter text., represented by Click or tap here to enter text., acting under Click or tap here to enter text. (hereinafter - the Seller), on the basis of the Professional Indemnity insurance purchase that was carried out in the way of unannounced survey, the offer submitted by the Seller and the results of the Procurement, have concluded this Sale and Purchase Agreement (hereinafter - the Agreement). The Buyer and the Seller jointly hereinafter referred to as - the Parties and any of them separately as - a Party. 1. Subject matter of the Agreement 1.1. The Seller undertakes to provide the Buyer with the services specified in the Seller's offer, in accordance with the requirements of the Technical Specification (hereinafter - the Services), and the Buyer undertakes to accept the Services and to pay for the Services in accordance with the terms and conditions set out in the Agreement. 2. The price of the Agreement and payment procedures 2.1. Method of calculating the Agreement price: fixed price. 2.2. Price of the Agreement: Click or tap here to enter text. EUR, exclusive of VAT. Click or tap here to enter text. EUR, VAT. Click or tap here to enter text. EUR, including VAT. 2.3. The Buyer shall make payment to the Seller for the Services no later than within 30 days from the date of receipt of a duly issued invoice. 2.4. The Seller shall be entitled to payment after issuing the insurance policy to the Buyer. 3. Execution and validity of the Agreement 3.1. The Agreement shall enter into force on the date of signature and shall be valid for a period of 13 (thirteen) months. 3.2. The insurance policy is issued for a period of 12 (twelve) months. The policy shall be issued and take effect within 10 (ten) working days from the date of signing of the Agreement. 4. Bank guarantee 4.1. Not applicable 5. Sub-supplying 5.1. Direct payment option with sub-suppliers not applicable.
--	---

6. Kitos Sutarties nuostatos

6.1. Bendrųjų Sutarties sąlygų 1.1 punktą papildomas m) papunkčiu:

„m) Draudžiama kilmė – Pardavėjo, subtiekejo ar juos kontroliuojančių asmenų, taip pat Prekių (įskaitant jų sudedamąsias dalis), Paslaugų kilmė yra iš Viešųjų pirkimų įstatymo 92 straipsnio 15 dalyje numatytame sąraše nurodytų valstybių ar teritorijų.“.

6.2. Bendrųjų Sutarties sąlygų 2.2.1 punktą pakeičiamas iš išdėstomas taip:

„2.2.1. Elektroninė sąskaita faktūra ir su mokėjimu susiję dokumentai pateikiami Pardavėjo pasirinktomis elektroninėmis priemonėmis: elektroninę sąskaitą faktūrą, atitinkančią Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, kurio nuoroda paskelbta 2017 m. spalio 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/1870 dėl nuorodos į Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą ir sintaksių sąrašą paskelbimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/55/ES (OL 2017 L 266, p. 19) (toliau – Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartas), Pardavėjas gali pateikti per informacinę sistemą SABIS <https://sabis.nbfc.lt/> arba per kitą savo pasirinktą informacinę sistemą (pvz.: Pardavėjas elektroninę sąskaitą faktūrą gali teikti naudodamasis bet kuriuo PEPPOL tinkle registruotu prieigos tašku (angl. „Access Point“) naudojantį PEPPOL AS4 profilį). Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančią elektroninę sąskaitą faktūrą Pardavėjas privalo pateikti, naudodamasis informacinės sistemos SABIS priemonėmis (<https://sabis.nbfc.lt/>). Pirkėjas elektronines sąskaitas faktūras priima ir apdoroja naudodamasis informacinės sistemos „SABIS“ priemonėmis, išskyrus Pirkimų įstatyme nustatytus išimtinis atvejus. Elektroninė sąskaita faktūra suprantama kaip sąskaita faktūra, išrašyta, perduota ir gauta tokiu elektroniniu formatu, kuris sudaro galimybę ją apdoroti automatinio ir elektroniniu būdu Esant periodiniams kas mėnesiniams mokėjimams, sąskaita faktūra už praėjusį mėnesį turi būti pateikta ne vėliau, kaip 2-ją einamojo mėnesio darbo dieną. Tais atvejais, kai perkama pagal atskirus užsakymus ar perkant vienkartinio pobūdžio Prekes ir (ar) Paslaugas, sąskaita faktūra turi būti pateikta ne vėliau kaip per 2 darbo dienas nuo Prekių ir (ar) Paslaugų Akto pasirašymo dienos. Specialiosiose Sutarties sąlygose gali būti numatytos ir kitos apmokėjimo sąlygos.“

6.3. Bendrųjų Sutarties sąlygų 3.1 punktą papildomas 3.1.4 papunkčiu:

„3.1.4. Tais atvejais, kai Pardavėjas pažeidžia Sutartyje numatytus dėl nacionalinio saugumo interesų ir (ar) Draudžiamos kilmės taikomus reikalavimus, tačiau dėl šių pažeidimų Sutartis nenutraukiama, Pardavėjas

6. Other terms of the Agreement

6.1. The following sub-clause m) is added to clause 1.1 of the General Conditions of the Agreement:

“m) Prohibited Origin - the origin of the Seller, the Subcontractor or persons controlling them, as well as of the Goods (including their constituent parts), the Services shall be the origin of the countries or territories specified in the list referred to in Article 92(15) of the Law on Public Procurement.”

6.2. The clause 2.2.1 of the General Conditions of the Agreement is replaced by the following:

“2.2.1. The electronic invoice and the documents relating to the payment shall be submitted by electronic means chosen by the Seller: the Seller may submit an electronic invoice compliant with the European Standard on Electronic Invoicing, the reference of which is published in Commission Implementing Decision (EU) 2017/1870 of 16 October 2017 on the publication of the reference of the European standard on electronic invoicing and the list of its syntaxes pursuant to Directive 2014/55/EU of the European Parliament and of the Council (OJ L 266, p. 19, 2017) (hereinafter - the European Standard on Electronic Invoicing), either via the e-invoicing Information System SABIS <https://sabis.nbfc.lt/>, or through any other information system of the Seller's choice (for instance: The Seller may submit the electronic invoice using any Access Point registered in the PEPPOL network using the PEPPOL AS4 profile. The Seller must submit an electronic invoice that does not comply with the European Standard on Electronic Invoicing using the tools of the information system “SABIS” (<https://sabis.nbfc.lt/>). The Buyer shall accept and process electronic invoices by means of the information system “SABIS”, except in the exceptional cases set out in the Law on Procurement. An electronic invoice shall be understood as an invoice issued, transmitted and received in an electronic format that allows for automatic and electronic processing. In the case of recurrent monthly payments, the invoice for the preceding month must be submitted at the latest on the 2nd working day of the current month. In the case of individual orders or one-off purchases of Goods and/or Services, the invoice must be submitted no later than 2 working days after the date of signature of the Goods and/or Services Act. The Special Conditions of the Agreement may also contain other conditions for payment.”

6.3. The following sub-clause 3.1.4 is added to clause 3.1 of the General Conditions of the Agreement:

“3.1.4. In the event that the Seller breaches the requirements of the Agreement relating to national security interests and/or Prohibited origin, but the breach does not result in the

privalo ištaisyti pažeidimą (jeigu ir kiek tai yra įmanoma/proporcinga) bei, Pirkėjui pareikalavus, sumokėti 1000 eurų dydžio baudą už kiekvieną atskirą pažeidimo atvejį.“. 6.4. Bendrųjų Sutarties sąlygų 4.2.3 punktas papildomas m) ir n) papunkčiais: „m) Pirkimų įstatymo 98 straipsnio 1 dalyje nurodytais atvejais.“; „n) jeigu tiekiamos Prekės ir (ar) teikiamos Paslaugos yra Draudžiamos kilmės.“. 6.5. Bendrųjų Sutarties sąlygų 5.10.1 punktas pakeičiamas iš išdėstomas taip: „5.10.1. Visos Prekės (naudojamos medžiagos, įranga) turi atitikti Pirkėjo nurodytus reikalavimus, negali būti Draudžiamos kilmės bei importuojamos iš šalių ar jų dalių, teritorijų (specialaus statuso zonų), iš kurių tokių Prekių (naudojamų medžiagų, įrangos) importas yra draudžiamas pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos sprendimus arba jeigu yra taikomos Jungtinių Amerikos Valstijų, Europos Sąjungos ribojamosios priemonės (sankcijos) ar kitų tarptautinių organizacijų, kurių narė yra arba kuriose dalyvauja Lietuvos Respublika, tarptautinės sankcijos.“. 6.6. Bendrųjų Sutarties sąlygų 5.10 punktas papildomas 5.10.2, 5.10.3 ir 5.10.4 punktais: „5.10.2. Pardavėjas privalo nedelsiant informuoti Pirkėją apie Pardavėjo, jo tiekėjo, subtiekejo, ūkio subjekto, kurio pajėgumais yra remiamasi, ar juos kontroliuojančių asmenų ir/arba gamintojo ar jį kontroliuojančio asmens registracijos vietos (jeigu gamintojas ar jį kontroliuojantis asmuo yra fizinis asmuo, nuolat gyvenantis ar turintis pilietybę) pasikeitimus, jeigu tokia vieta patenka į Viešųjų pirkimų įstatymo 92 straipsnio 15 dalyje numatyta sąrašą nurodytas valstybes ar teritorijas. 5.10.3. Per Pirkėjo nustatytą terminą Pardavėjui nepateikus prašomos informacijos ir/ar dokumentų apie Prekių kilmės šalį, gamintoją ir jo kontroliuojantį asmenį, Pirkėjas pakartotinai kreipiasi į Pardavėją dėl nurodytų duomenų pateikimo nustatydamas šio reikalavimo įvykdymui 10 dienų terminą. Pardavėjui atsisakius pateikti Pirkėjo prašomą informaciją ar jos nepateikus per šiam punkte numatytą terminą, Pirkėjas turi teisę nutraukti Sutartį vadovaudamasis Bendrųjų Sutarties sąlygų 4.2.3 punkto n) papunkčiu. 5.10.4. Tuo atveju, kai nustatoma, kad Pardavėjo siūlomos Prekės neatitinka Bendrųjų Sutarties sąlygų 5.10.1 punkte nustatytų reikalavimų, Pirkėjas turi teisę nutraukti Sutartį vadovaudamasis Bendrųjų Sutarties sąlygų 4.2.3 punkto n) papunkčiu. Atsižvelgiant į perduotų Prekių apimtį bei siekiant išsaugoti Sutartį, Pirkėjas gali leisti Pardavėjui per Pirkėjo nustatytą terminą siūlomas Prekes pakeisti kito gamintojo prekėmis, kurios visiškai atitinka Pirkėjo keliamus techninius reikalavimus ir dėl to nesikeičia Sutarties pobūdis. Atitinkamai už šiame punkte nustatytą	termination of the Agreement, the Seller shall be obliged to remedy the breach (to the extent possible and proportionate), and shall pay a penalty of EUR 1,000 for each individual case of breach upon demand by the Buyer.” 6.4. The following sub-clauses m) and n) are added to clause 4.2.3 of the General Conditions of the Agreement: “m) in the cases referred to in Article 98(1) of the Law on Procurement.”; “n) if the Goods and/or Services provided are of Prohibited origin.” 6.5. The clause 5.10.1 of the General Conditions of the Agreement is replaced by the following: “5.10.1. All Goods (used materials, equipment) shall comply with the requirements specified by the Buyer, shall not be of Prohibited origin, and shall not be imported from countries or parts thereof, territories (special status zones) from which the import of such Goods (used materials, equipment) is prohibited by the decisions of the United Nations Security Council, or where restrictive measures (sanctions) are applied by the United States of America, the European Union, or by any other international organisation of which the Republic of Lithuania is a member or where the Republic of Lithuania participates.” 6.6. Clause 5.10 of the General Conditions of the Agreement shall be supplemented by clauses 5.10.2, 5.10.3 and 5.10.4: “5.10.2. The Seller shall immediately inform the Buyer of any change in the place of registration (if the manufacturer or the person controlling the manufacturer is a natural person with permanent residence or nationality) of the Seller, its supplier, sub-supplier, the entity whose capacities are relied upon or the persons controlling them, and/or the manufacturer or the person controlling it, provided that the place of registration falls within the countries or territories referred to in the list referred to in Article 92(15) of the Law on Public Procurement. 5.10.3. If the Seller fails to provide the requested information and/or documents on the country of origin of the Goods, the manufacturer and the person controlling the Goods within the time limit set by the Buyer, the Buyer shall repeatedly contact the Seller for the provision of the specified data, setting a time limit of 10 days for the fulfilment of this requirement. If the Seller refuses to provide the information requested by the Buyer or fails to provide it within the time limit set out in this clause, the Buyer shall have the right to terminate the Agreement in accordance with clause 4.2.3 sub-clause n) of the General Conditions of the Agreement. 5.10.4. In the event that the Goods offered by the Seller are found not to comply with the requirements set out in Clause 5.10.1 of the General Conditions of the Agreement, the Buyer shall have the right to terminate the Agreement in accordance with Clause 4.2.3 sub-clause n) of the General Conditions of the Agreement. Taking into account the amount of the Goods transferred and in order to preserve the Agreement, the Buyer may allow the Seller to replace the Goods offered by the Buyer within a time limit set by the Buyer with Goods of another manufacturer which fully meet the Buyer's technical requirements and which do not change
---	---

pažeidimą Pirkėjui taikoma Bendrųjų Sutarties sąlygų 3.1.4 punkte nurodyta bauda.“. 6.7. Sutarties tekstas yra lietuvių ir anglų kalbomis. Esant prieštaravimų tarp dviejų kalbų, pirmumas teikiamas lietuvių kalbai. 7. Priedai 7.1. Techninė specifikacija. 7.2. Bendrosios Sutarties sąlygos. 7.3. Pardavėjo pasiūlymas. 8. Atsakingi asmenys 8.1. Su Sutarties vykdymu susijusių klausimų sprendimui Šalys paskiria žemiau nurodytus atsakingus asmenis: <table border="0"> <tr> <td>Pirkėjo atsakingas asmuo:</td> <td>Pardavėjo atsakingas asmuo:</td> </tr> <tr> <td>Plėtros vadovas Dovydas Paciukonis, dovydas.paciukonis@energy-cells.eu</td> <td>Pareigos, vardas, pavardė El. paštas</td> </tr> </table> 8.2. Už Sutarties ir jos pakeitimų viešinimą Pirkėjo paskirtas atsakingas asmuo: Pirkimų projektų vadovė Sonata Abraitė. PIRKĖJAS Adresas: Ozo g. 12A-1, 08200 Vilnius, Lietuva Įmonės kodas: 305689545 PVM kodas: LT100013813219 Sąskaitos Nr. LT35 7044 0901 0143 7362 Bankas: AB SEB bankas Banko kodas: 70440 Tel. Nr. +370 659 00748 El. p.: info@energy-cells.eu [vardas, pavardė] [Pareigos] 20__-__-__ PARDAVĖJAS Duomenys apie asmenį kaupiami: Adresas: Įmonės kodas: PVM kodas: Sąskaitos Nr. Bankas: Banko kodas: Tel. Nr. El. p.: [vardas, pavardė] [Pareigos] 20__-__-__	Pirkėjo atsakingas asmuo:	Pardavėjo atsakingas asmuo:	Plėtros vadovas Dovydas Paciukonis, dovydas.paciukonis@energy-cells.eu	Pareigos, vardas, pavardė El. paštas	the nature of the Agreement. Accordingly, the Buyer shall be liable to the penalty set out in clause 3.1.4 of the General Conditions of the Agreement for the breach set out in this clause.” 6.7. The text of the Agreement is available in Lithuanian and English. In the event of any conflict between the two languages, the Lithuanian language shall prevail. 7. Annexes 7.1. Technical Specification 7.2. General Conditions of the Agreement. 7.3. Seller's offer. 8. Responsible persons 8.1. The Parties shall appoint the following responsible persons to deal with matters relating to the performance of the Agreement: <table border="0"> <tr> <td>Buyer's responsible person:</td> <td>Seller's responsible person:</td> </tr> <tr> <td>Chief Development Officer Dovydas Paciukonis, dovydas.paciukonis@energy-cells.eu</td> <td>Position,name, surname E-mail:</td> </tr> </table> 8.2. The person appointed by the Buyer shall be responsible formaking the Agreement and amendments thereto public: Procurement Project Manager Sonata Abraitė. BUYER Address: Ozo g. 12A-1, 08200 Vilnius, Lithuania Company code: 305689545 VAT code: LT100013813219 Account No.: LT35 7044 0901 0143 7362 Bank: AB SEB bankas Bank code: 70440 Tel. No.: +370 659 00748 Email: info@energy-cells.eu [name, surname] [Position] __/__/20__ SELLER Data on the person is collected: Address: Company code: VAT code: Account No.: Bank: Bank code: Tel. No.: Email: [name, surname] [Position] __/__/20__	Buyer's responsible person:	Seller's responsible person:	Chief Development Officer Dovydas Paciukonis, dovydas.paciukonis@energy-cells.eu	Position,name, surname E-mail:
Pirkėjo atsakingas asmuo:	Pardavėjo atsakingas asmuo:								
Plėtros vadovas Dovydas Paciukonis, dovydas.paciukonis@energy-cells.eu	Pareigos, vardas, pavardė El. paštas								
Buyer's responsible person:	Seller's responsible person:								
Chief Development Officer Dovydas Paciukonis, dovydas.paciukonis@energy-cells.eu	Position,name, surname E-mail:								